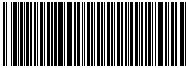


The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



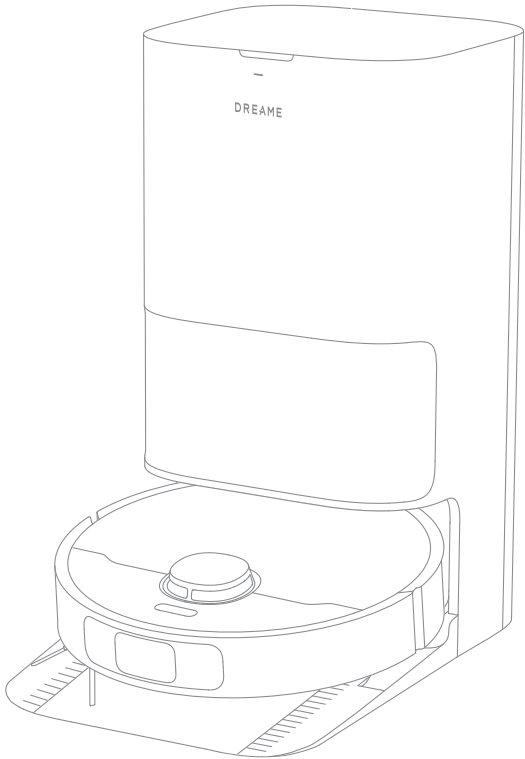
For more support, contact us via <https://global.dreameotech.com>  
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
Made in China



EU-A02

# Dreame L10s Ultra Gen 2

Robot Vacuum and Mop with  
Auto-Empty and Mop Self-Cleaning  
[User Manual](#)



The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

**DREAME**

**Käytön rajoitukset**

- Älä aseta robottia ylösalaisin. Älä nosta robottia laserin suojuksesta, robotin suojuksesta tai puskurista.
- Käytä robottia ympäristöissä, jonka lämpötila on yli 0 °C ja alle 40 °C. Varmista, ettei lattialla ole nestettä tai tahmeaa ainetta.
- Estääksesi vauriot tai tarttumisen kodin esineisiin, nosta irtotavarat, johdot ja kaapelit pois siivousreitiltä ennen laitteen käyttöä.
- Nosta särkyvät tai pienet esineet pois lattialta, jotta robotti ei törmää niihin ja vaurioita niitä.
- Varo, etteivät hiukset, sormet tai muut kehon osat joudu robotin aukkoihin.
- Säilytä siivoustyökalu poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä laitetta huoneessa, jossa on nukkuva vauva tai lapsi.
- Älä laita lapsia, lemmikkejä tai mitään esineitä robotin päälle riippumatta siitä, onko se paikoillaan tai liikkeellä.
- Puhdasvesisäiliöön saa lisätä vain puhdasta vettä ja virallisesti hyväksyttyä puhdistusainetta. Älä lisää mitään muita aineita kuten alkoholia tai desinfiointiainetta. Puhdistusaineen suhde puhtaaseen veteen voidaan tarkistaa puhdistusainepullostasta. Säilytä puhdistusaine poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä robottia palavien aineiden puhdistamiseen. Älä käytä robottia helposti syttyvien nesteiden, syövyttävien kaasujen tai laimentamattomien happojen tai liuottimien siivoamiseen.
- Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä. Älä päästä laitteeseen isoja kiviä tai paperinpaloja tai muita esineitä, jotka voivat tukkia sen.

**Käytön rajoitukset**

- Virtajohto on irrotettava pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.
- Älä pyyhi robottia tai asemaa märällä liinalla tai huuhtelee niitä millään nesteellä. Kun pestävät osat on puhdistettu, niiden on annettava kuivua kokonaan ennen niiden paikoilleen asettamista ja käyttämistä.
- Käytä tuotetta käyttöohjeiden mukaisesti. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuvista menetyksistä ja vahingoista.

**Akut ja lataaminen**

- Älä käytä muiden valmistajien akkuja tai asemia. Robottia voidaan käyttää vain RCLE0304/RCLE0304-1-mallisen aseman kanssa.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muunnella akkua tai asemaa itse.
- Älä säilytä asemaa lämmönlähteen lähellä.
- Älä puhdista aseman latauskoskettimia märällä liinalla tai märillä käsillä.
- Hävitä vanhat akut oikein. Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.
- Jos virtajohto vaurioituu tai rikkoutuu, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Varmista, että robotin virta on kytketty pois päältä kuljetuksen ajaksi. Kuljeta laitetta sen alkuperäisessä pakkauksessa, jos mahdollista.
- Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa. Lataa robotti uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein, jotta akun varaus ei purkaudu kokonaan.

Laserin  
turvallisuustiedot

· Tuotteen laseranturi on standardin IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/  
A11:2021 luokan 1 mukainen lasertuote. Vältä katsomasta suoraan laseriin.

LUOKAN 1 LASERTUOTE  
LASERTUOTE KULUTTAJAKÄYTTÖÖN  
EN 50689:2021

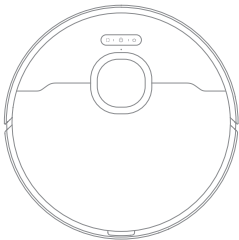
 Ainoastaan sisäkäyttöön

 Lue käyttöohjeet

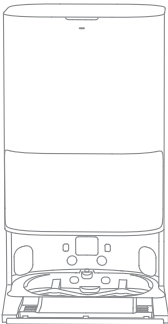
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ilmoittaa, että radiolaite tyyppiä RLL32SE noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. Täydellinen EU-  
vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreame.tech.com>  
Sähköinen käyttöohje on saatavilla sivustolla <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tuotteen yleiskuvaus

Pakkauksen sisältö



Robotti

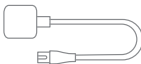


Asema

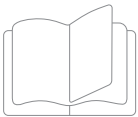
Muut lisätarvikkeet



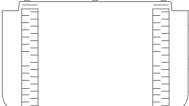
Sivuharja



Virtajohto



Käyttöohjeet



Aseman rampin  
jatkolevy



Automaattinen  
pesuainesäiliö  
(valmiiksi asennettu)



Moppityyny x 2  
(valmiiksi asennettu)



Moppityynyn  
pidike x 2



Pölypussi x 2  
(1 valmiiksi  
asennettu)



Siivoustyökalu



Pesuaine

## Tuotteen yleiskuvaus

### Robotti



#### Laitteen tilan ilmaisin

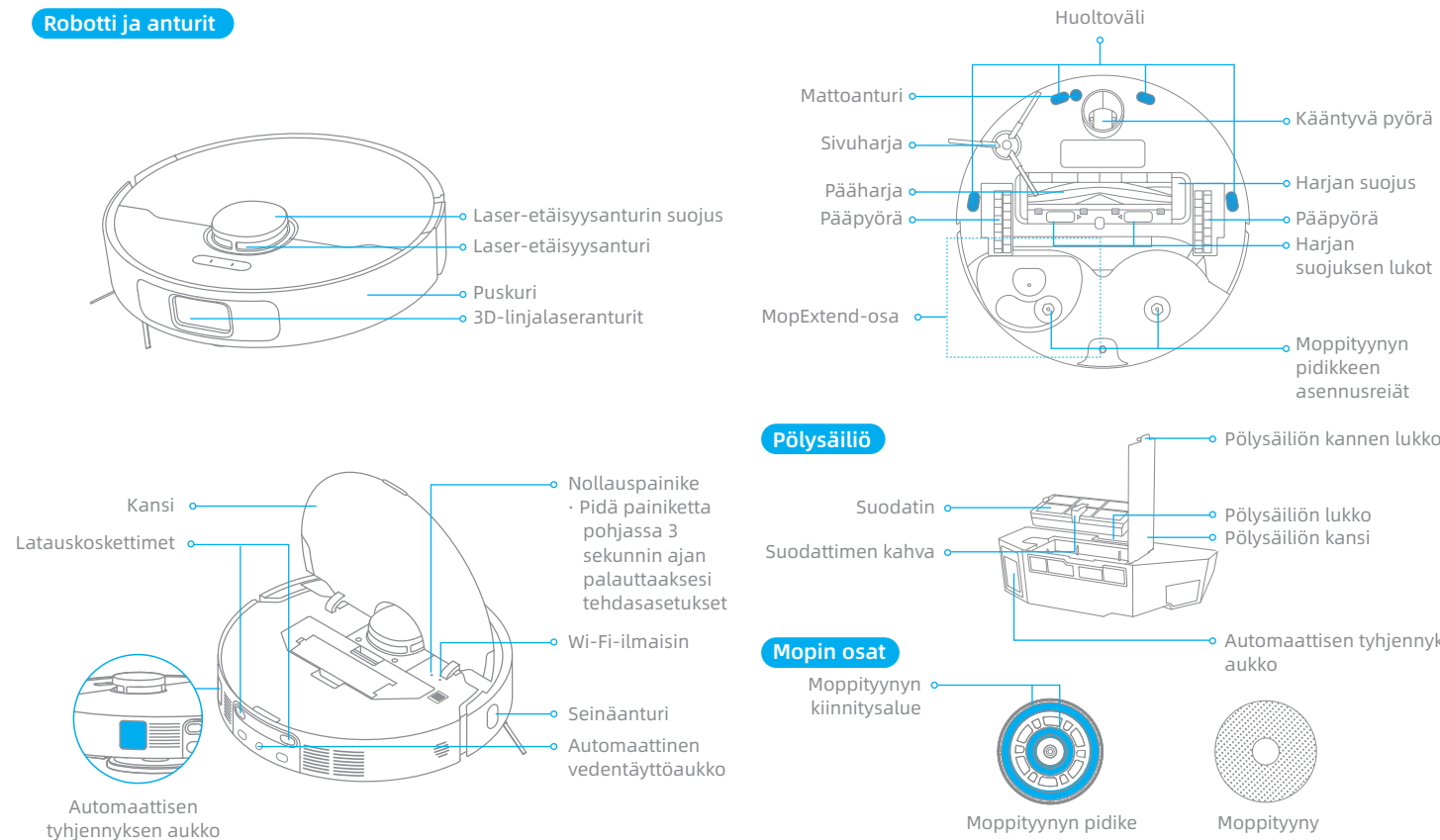
- Jatkuva valkoinen valo: siivoaa tai siivous suoritettu
- Sykkivä valkoinen valo: Lataa (akun varaus ei alhainen)
- Jatkuva oranssi valo: Valmiustilassa tai pysäytetty, koska akun varaus on vähissä
- Sykkivä oranssi valo: Lataa (akun varaus alhainen)
- Vilkkuva oranssi valo: virhe

#### Huomautus:

- Paina mitä tahansa robotin painiketta pysäyttääksesi robotin siivouksen tai asemaan palaamisen aikana.
- Lapsilukko voidaan kytkeä päälle ja pois Dreamehome-sovelluksen kautta.

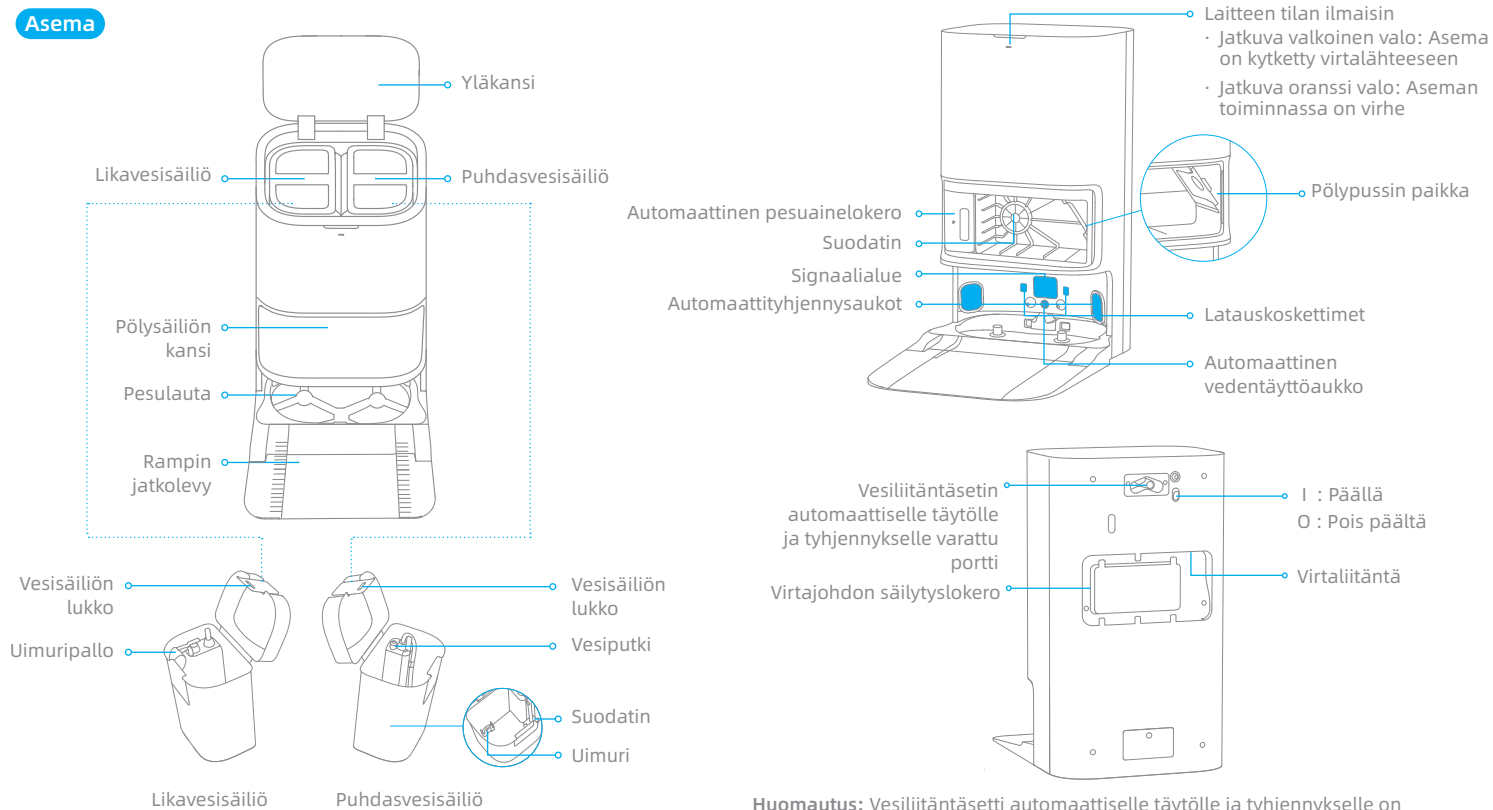
## Tuotteen yleiskuvaus

### Robotti ja anturit



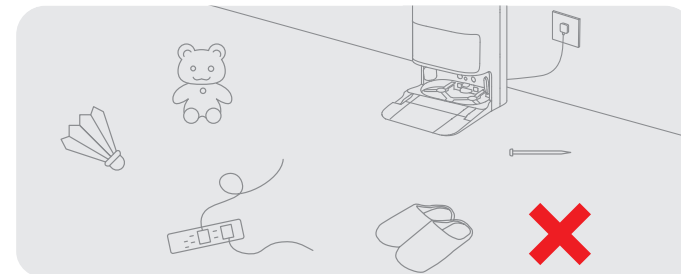
## Tuotteen yleiskuvaus

### Asema

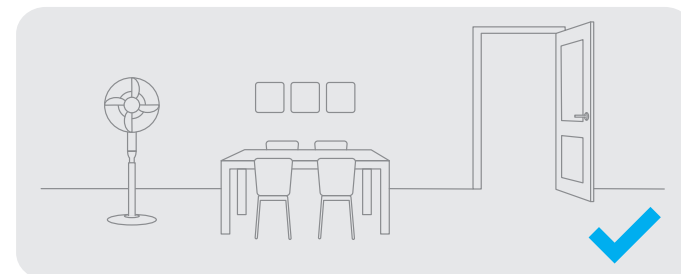


**Huomautus:** Vesiliitäntäasetti automaattiselle täytölle ja tyhjennykselle on ostettava erikseen. (Saatavilla vain tietyillä alueilla)

## Kodin valmistelu



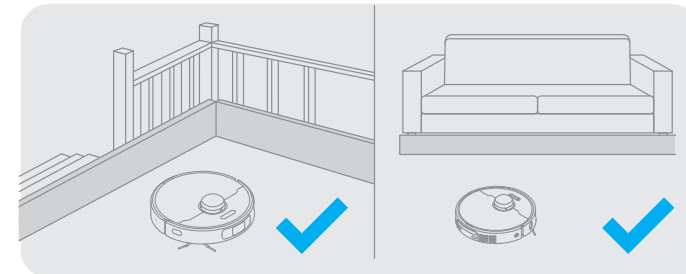
Ennen siivousta: siirrä epävakaa, hauraat, arvokkaat tai vaaralliset esineet ja siivoa johdot, vaatteet, lelut, kovat esineet ja terävät kohteet lattialta, ettei robotti aiheuta vahinkoja tarketumalla, naarmuuntumalla tai kaatamalla.



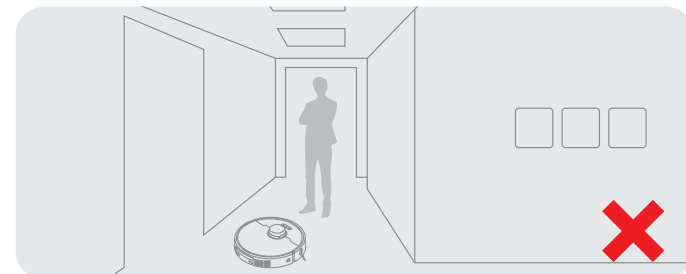
Avaa siivottavan huoneen ovi ja sijoita huonekalut niin, että siivoukselle on tilaa.

### Huomautus:

- Valvo robottia ensimmäisellä käyttökerralla ja poista mahdolliset esteet sen tieltä.
- Älä imuroi kovia kohteita, kuten kiviä, teräskuulia ja lelujen osia tai teräviä kohteita kuten rakennusjätettä, rikkoutunutta lasia ja nautoja, sillä lattiapinta voi naarmuuntua.



Aseta portaiden ja sohvien eteen fyysiset esteet ennen siivouksen aloittamista, jotta siivous on sujuvaa ja turvallista.

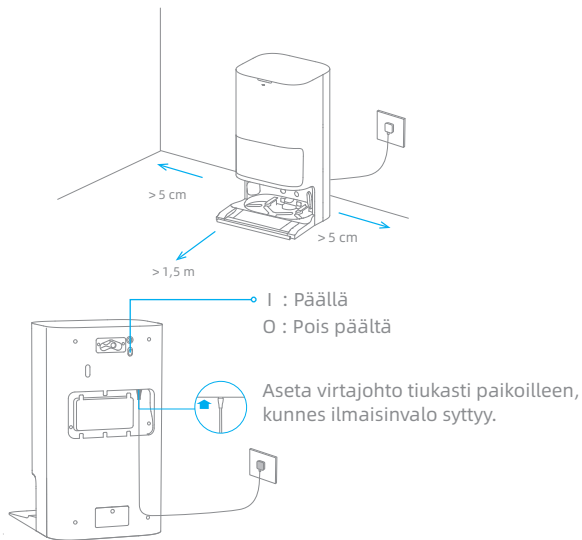


Jotta robotti tunnistaa siivottavat alueet, älä seiso sen edessä tai kynnyksen, käytävän tai kapeiden kohtien edessä.

## Ennen käyttöä

### 1. Sijoita asema ja liitä pistorasiaan

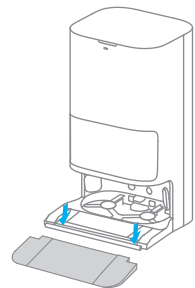
Sijoita asema mahdollisimman avoimeen paikkaa, jossa on hyvä Wi-Fi-signaali. Poista kaikki esineet aseman ympäriltä siten, että sen eteen jää 1,5 metriä ja sivuille 5 cm vapaata tilaa. Liitä virtajohto asemaan ja kytke se pistorasiaan.



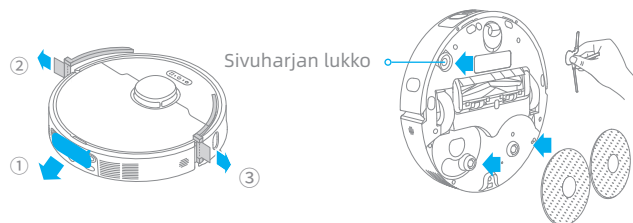
#### Huomautus:

- Varmista, ettei signaalialueen edessä ole esineitä.
- Jotta vesi ei kastelisi puulattiaa tai mattoa, sijoita asema mieluiten laatta- tai kivilattialle.

### 2. Asenna rampin jatkolevy



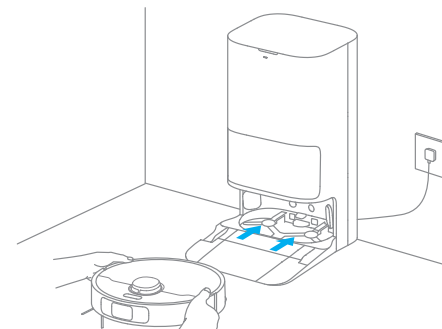
### 3. Irrota robotin suojat ja asenna sivuharja ja moppiosa



## Ennen käyttöä

### 4. Yhdistä robotti asemaan

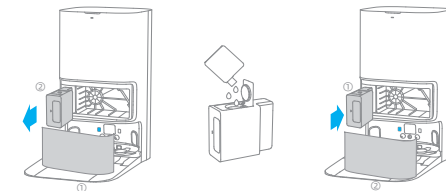
Käynnistä robotti pitämällä painiketta  painettuna kolmen sekunnin ajan. Aseta robotti asemaan siten, että moppiosa osoittaa pesulautaa kohti. Kuulet äänimerkin, kun robotti on yhdistetty asemaan.



**Huomautus:** On suositeltavaa ladata robotin akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Jos robottia ei voi kytkeä päälle, koska akku on tyhjä, aseta robotti latausasemaan manuaalisesti aloittaaksesi latauksen.

### 5. Pesuaineen lisääminen

- (1) Irrota pölysäiliön kansi ja vedä automaattinen pesuainelokero ulos.
- (2) Avaa säiliön ylempi kansi ja lisää pesuainetta.
- (3) Sulje säiliön kansi, laita se takaisin asemaan ja asenna pölysäiliön kansi takaisin. Pesuainetta lisätään automaattisesti siivouksen aikana.

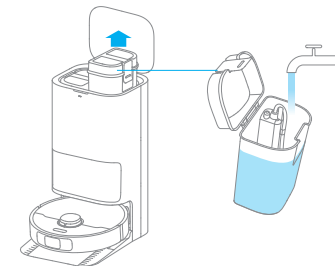


#### Huomautus:

- Automaattinen pesuainelokero voidaan täyttää pesuaineella käyttöä varten. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta, jotta asema ei vaurioidu.
- Automaattinen pesuainesäiliö naksahuttaa, kun se on paikoillaan.

### 6. Lisää vettä puhdasvesisäiliöön

Irrota puhdasvesisäiliö asemasta ja täytä säiliö puhtaalla vedellä. Aseta se sitten takaisin asemaan.

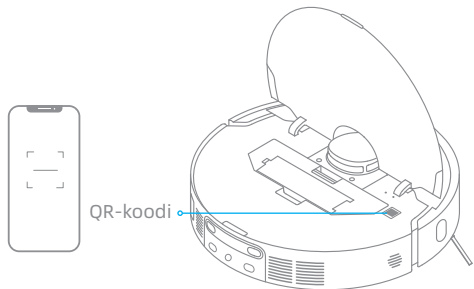


**Huomautus:** Älä täytä vesisäiliötä kuumalla vedellä, sillä säiliö voi vääntyä kuuman veden vaikutuksesta.

## Dreamehome-sovellukseen yhdistäminen

### 1. Lataa Dreamehome-sovellus

Lue robotin QR-koodi tai etsi se sovelluskaupasta nimellä ”Dreamehome” ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen.



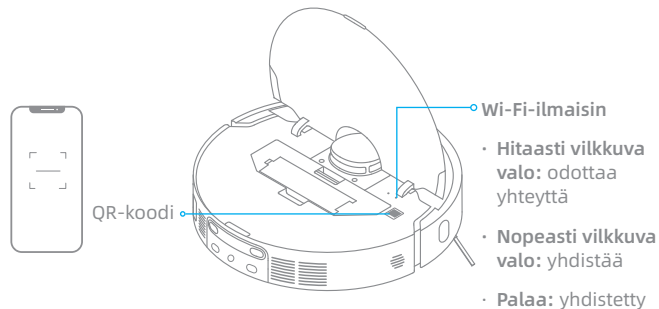
#### Huomautus:

- Laite toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteydellä.
- Todelliset toiminnot voivat olla sovelluspäivitysten vuoksi erilaisia kuin tässä käyttöohjeessa mainitut. Noudata nykyisessä versiossa näkyviä ohjeita.

### 2. Lisää laite

Lisää laite avaamalla Dreamehome-sovellus ja valitsemalla ”Yhdistä lukemalla QR-koodi” ja lue sama robotissa oleva QR-koodi uudelleen. Seuraa näytöllä näkyviä ohjeita Wi-Fi-yhteyden muodostamiseksi.

**Huomautus:** jos haluat nollata Wi-Fi-yhteyden, toista vaihe 2 ja seuraa näytöllä näkyviä ohjeita Wi-Fi-yhteyden muodostamiseksi.



## Käyttö

### Laitteen kytkeminen päälle/pois

Käynnistä robotti pitämällä -painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Virran ilmaisinalon tulisi palaa. Aseta robotti asemaan. Robotin pitäisi käynnistyä automaattisesti ja aloittaa lataus. Sammuta robotti siirtämällä se pois asemasta ja pitämällä -painiketta painettuna kolmen sekunnin ajan.

### Pikakartoitus

Kun verkko on määritelty ensimmäisen kerran, seuraa sovelluksen ohjeita luodaksesi kartan. Robotti aloittaa kartoittamisen ilman siivousta. Kun robotti palaa asemaan, kartoitus on valmis ja kartta tallennetaan automaattisesti.

### Pysäytys/lepotila

Robotin voi pysäyttää siivouksen aikana painamalla mitä tahansa painiketta. Jos robotti on pysäytettynä yli 10 minuutin ajan, se siirtyy lepotilaan automaattisesti. Kaikki robotin ilmaisinalot sammuvat. Herätä robotti lepotilasta sovelluksella tai painamalla mitä tahansa painiketta.

**Huomautus:** Jos robotti on pysäytettynä, sen asettaminen asemaan lopettaa käynnissä olevan siivouksen.

### Siivouksen jatkaminen

Jos akun varaus on vähissä, robotti palaa automaattisesti asemaan. Laite jatkaa kesken jäänyttä siivousta, kun se on latautunut riittävästi.

**Huomautus:** Tätä toimintoa voi käyttää sovelluksen kautta.

### Älä häiritse -tila

Kun robotti on Älä häiritse -tilassa, robotti ei jatka siivousta ja virran ilmaisinalo sammuu. Älä häiritse -tila on oletuksena pois päältä. Voit kytkeä Älä häiritse -tilan päälle tai muuttaa sen aikaa sovelluksella. Oletuksena Älä häiritse -tila on päällä klo 22.00-8.00.

#### Huomautus:

- Ajastetut siivoukset käynnistyvät silti myös Älä häiritse -tilan aikana.
- Robotti jatkaa siivousta, kun Älä häiritse -tila päättyy.

### Paikallinen siivous

Kun robotti on valmiustilassa, aloita paikallinen siivous painamalla -painiketta lyhyesti. Tässä tilassa robotti siivoaa ympärillään olevaa 1,5 x 1,5 metrin kokoista neliönmuotoista aluetta ja palaa aloituspaikkaan, kun paikallinen siivous on valmis.

### Robotin uudelleenkäynnistys

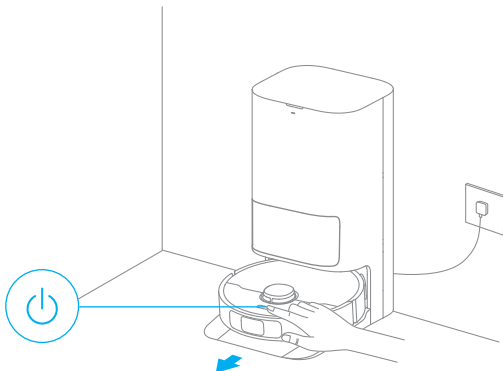
Jos robotti ei vastaa tai sitä ei voi kytkeä pois päältä normaalisti, paina -painiketta kymmenen sekunnin ajan, jotta laite kytkeytyy pois päältä. Käynnistä sitten robotti painamalla -painiketta kolmen sekunnin ajan.

**Imurointi ja moppaus**

**Huomautus:** Kun moppiosaa käytetään ensimmäistä kertaa, robotti suorittaa imuroinnin ja moppauksen automaattisesti.

**1. Käynnistä siivous**

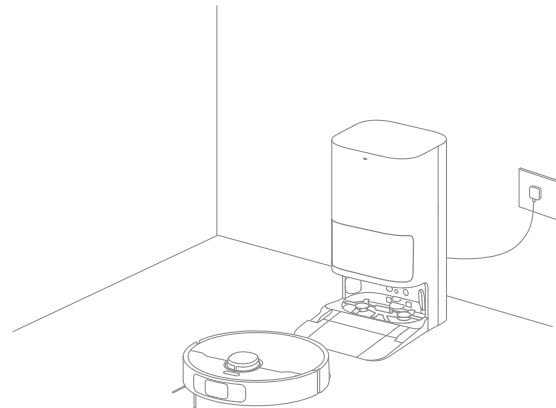
Paina robotin painiketta  tai varmista, että robotti lähtee asemasta käyttämällä sovellusta. Robotti suunnittelee parhaan siivousreitit ja suorittaa siivouksen seuraamalla luotua karttaa.

**Huomautus:**

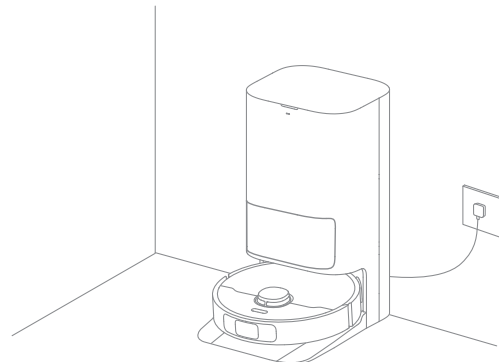
- Varmistaaksesi, että robotti voi palata asemaan helposti siivouksen jälkeen, on suositeltavaa, että robotti aloittaa siivouksen asemasta.
- Moppityyny puhdistetaan ennen kuin robotti aloittaa moppauksen, odotathan.
- Älä liikuta asemaa, puhdasvesisäiliötä, likavesisäiliötä tai pesulautaa laitteen toiminnan aikana.

**2. Automaattinen mopin puhdistus**

Robotti palaa siivouksen aikana asemaan pesemään moppityyny automaattisesti sovelluksessa määritettyjen aikavälien mukaisesti. Asema täyttää robotin vesisäiliön automaattisesti. Tämän jälkeen robotti jatkaa siivousta.

**3. Tyhjennä pölysäiliö automaattisesti ja pese ja kuivaa moppityyny**

Kun robotti saa siivouksen valmiiksi ja palaa asemaan latautumaan, asema aloittaa pölysäiliön tyhjentämisen automaattisesti. Laite pesee ja kuivaa moppityyny.

**Huomautus:**

- Jos automaattinen tyhjennys on kytketty pois päältä sovelluksessa, asema ei tyhjennä pölysäiliötä automaattisesti.
- Asema tyhjentää pölysäiliön sovelluksessa määritellyn asetuksen mukaisesti.

**4. Puhdista likavesisäiliö**

Kun robotti on suorittanut siivouksen, puhdista likavesisäiliö, jotta se ei alkaisi haista.

**Moppaus imuroinnin jälkeen**

Ota sovelluksessa käyttöön moppaus imuroinnin jälkeen, jolloin robotti nostaa moppiosaa automaattisesti imuroidakseen lattian. Kun imurointi on valmis, robotti palaa tyhjentämään pölysäiliön ja aloittaa sitten moppauksen laskettuaan moppiosan automaattisesti.

**Vain imurointi**

Ota sovelluksessa käyttöön vain imurointi, jolloin robotti nostaa moppiosan automaattisesti ja aloittaa imuroinnin.

**Vain moppaus**

Ota sovelluksessa käyttöön vain moppaus, jolloin robotti tarkistaa asemassa, että moppiosa on asennettu. Mikäli ei ole, asenna moppiosa manuaalisesti ja robotti aloittaa moppauksen automaattisesti.

Osat

Jotta robotti pysyisi hyvässä kunnossa, on suositeltavaa noudattaa sovelluksessa esitettyjä osien käyttöohjeita tai alla seuraavaa huoltotaulukkoa.

| Osa                      | Huoltoväli                    | Vaihdetaan            |
|--------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| Likavesisäiliö           | Jokaisen käyttökerran jälkeen | /                     |
| Puhdasvesisäiliö         | Kerran kahdessa viikossa      | 6–12 kuukauden välein |
| Pääharja                 |                               |                       |
| Pölysäiliön suodatin     |                               | 3–6 kuukauden välein  |
| Sivuharja                |                               | /                     |
| Moppityynyn pidike       |                               |                       |
| Pesulauta                | Kerran kuukaudessa            | /                     |
| Aseman signaalialue      |                               |                       |
| Latauskoskettimet        |                               |                       |
| Automaattityhjennysaukot |                               |                       |
| Kääntyvä pyörä           |                               |                       |
| Seinäanturi              |                               |                       |
| Laser-etäisyysanturi     |                               |                       |
| 3D-linjalaseranturit     |                               |                       |

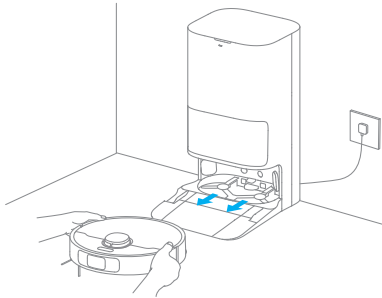
| Osa                                    | Huoltoväli                | Vaihdetaan           |
|----------------------------------------|---------------------------|----------------------|
| Mattoanturi                            | Kerran kuukaudessa        | /                    |
| Huoltoväli                             |                           |                      |
| Puskuri                                |                           |                      |
| Robotin automaattinen vedentäyttöaukko |                           |                      |
| Robotin pohja                          |                           |                      |
| Pölysäiliö                             | Puhdistetaan tarvittaessa |                      |
| Pölypussi                              | /                         | 2-4 kuukauden välein |
| Moppityyny                             |                           | 1-3 kuukauden välein |

**Huomautus:** Vaihtovälin pituus vaihtelee robotin käytön mukaan. Jos laitteelle tapahtuu jotakin poikkeuksellista, osat on vaihdettava.

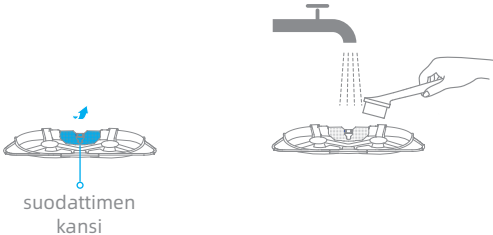
Säännöllinen huolto

Pesulaudan alusta

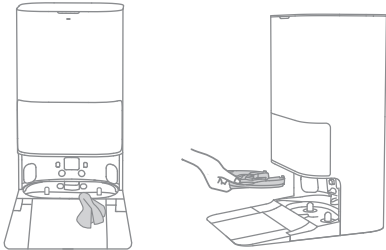
1. Ota robotti pois asemasta.



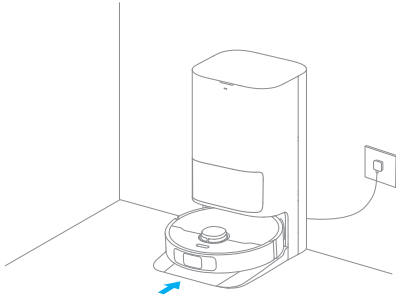
2. Ota pesulauta ja avaa suodattimen kansi. Huuhtele pesulauta puhtaalla vedellä ja puhdista se mukana toimitetulla siivoustyökalulla. Kun se on puhdistettu, sulje kansi ja pyyhi pesulauta kuivalla ja pehmeällä liinalla.



3. Pyyhi pesulaudan alusta puhtaaksi ja laita pesulauta takaisin asemaan.



4. Palauta robotti asemaan käyttämällä sovellusta tai painamalla robotin -painiketta lyhyesti.

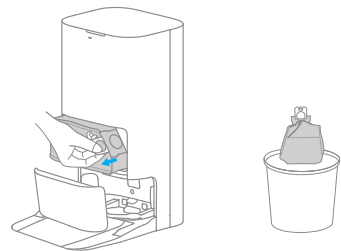


**Huomautus:** Älä palauta robottia asemaan siivouksen aikana.

## Säännöllinen huolto

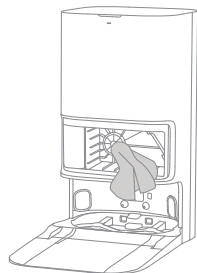
### Pölypussi

1. Irrota pölysäiliön kansi ja hävitä pölypussi.

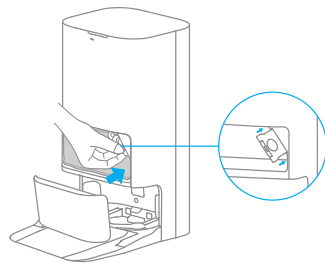


**Huomautus:** Kahvasta vetäminen sulkee pussin, jotta pölyt ja roskat eivät putoa ulos pussista.

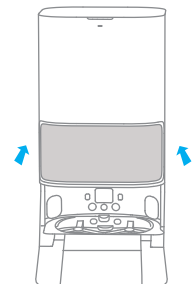
2. Pyyhi pöly ja roskat pois suodattimesta kuivalla liinalla.



3. Vaihda uusi pölypussi.



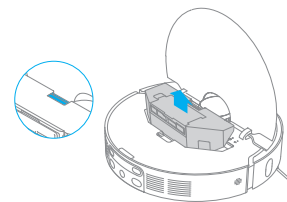
4. Aseta pölysäiliön kansi takaisin paikalleen.



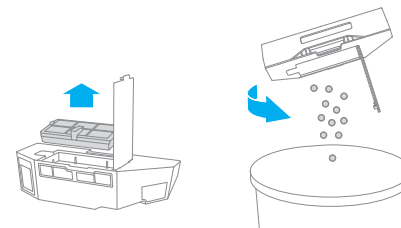
## Säännöllinen huolto

### Pölysäiliö ja suodatin

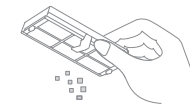
1. Avaa robotin kansi ja paina pölysäiliön lukkoa irrottaaksesi säiliön.



2. Avaa pölysäiliön kansi, poista suodatin ja tyhjennä säiliö kuvan mukaisesti.

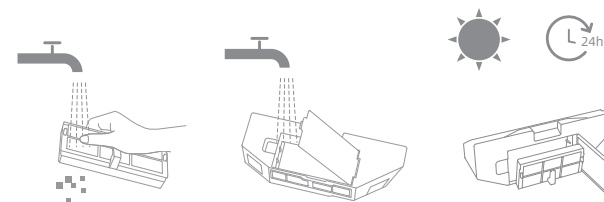


3. Irrota lika napauttamalla suodattimen koria hellävaraisesti.



**Huomautus:** älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla, sormin tai terävällä esineellä, jotta suodatin ei vaurioidu.

4. Huuhtelee pölysäiliö ja suodatin vedellä ja kuivaa ne kokonaan ennen niiden asettamista paikoilleen.



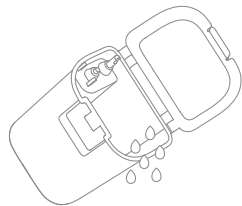
**Huomautus:**

- Huuhtelee pölysäiliö ja suodatin vain puhtaalla vedellä. Älä käytä pesuaineita.
- Käytä pölysäiliötä ja suodatinta vain täysin kuivina.

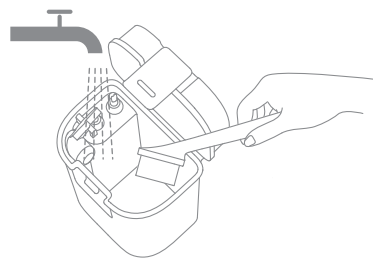
## Säännöllinen huolto

### Likavesisäiliö

1. Irrota likavesisäiliö, avaa sen kansi ja kaada likavesi pois.



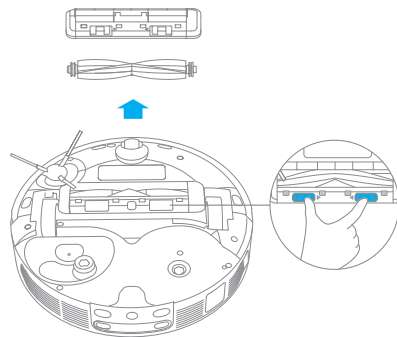
2. Huuhtelee likavesisäiliö puhtaalla vedellä ja puhdistaa säiliön sisäreunat mukana toimitettavalla puhdistustyökalulla.



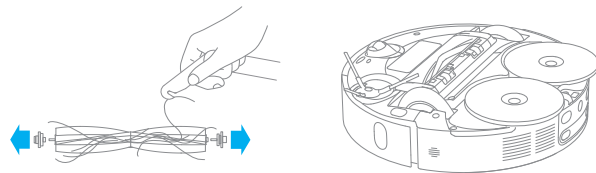
**Huomautus:** Uimuri likavesisäiliössä on liikkuva osa. Älä käytä puhdistuksessa liiallista voimaa, jotta laite ei vaurioidu.

### Pääharja

1. Irrota harjan suojus painamalla sen lukkoja sisäänpäin ja nosta harja irti robotista.



2. Vedä harjansuojukset irti harjan molemmista päistä kuvan mukaisesti. Irrota harjaan mahdollisesti tarttuneet hiukset laitteen mukana tulevalle puhdistustyökalulle. Aseta harjan suojukset harjan molempiin päihin ja aseta harja takaisin paikoilleen. Paina harjan suojusta lukitaksesi sen paikoilleen.



## Säännöllinen huolto

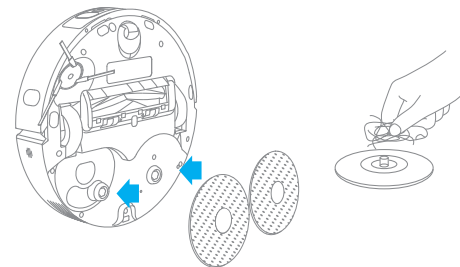
### Sivuharja

Irrota ja puhdistaa sivuharja.

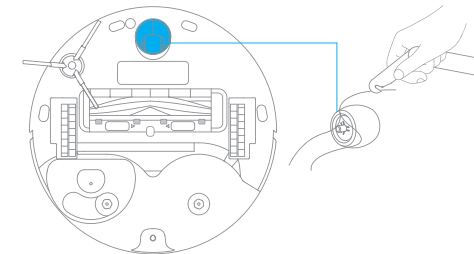


### Moppityynyn pidike

Irrota ja puhdistaa moppityynyn pidin.



### Kääntyvä pyörä



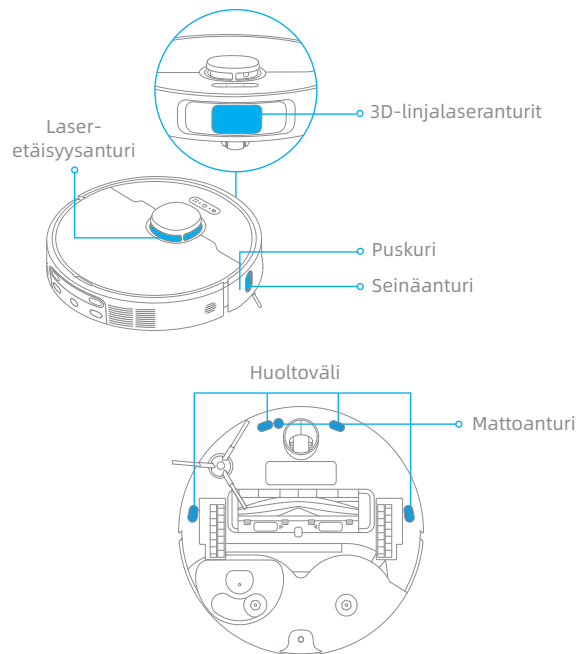
#### Huomautus:

- Käytä pientä ruuvimeisseliä tai muuta työkalua erottaaksesi kääntyvän pyörän akselin ja renkaan toisistaan. Älä käytä liiallista voimaa.
- Huuhtelee kääntyvä pyörä juoksevilla vedellä ja aseta se takaisin paikoilleen, kun se on kuivunut kokonaan.

## Säännöllinen huolto

### Robotin anturit

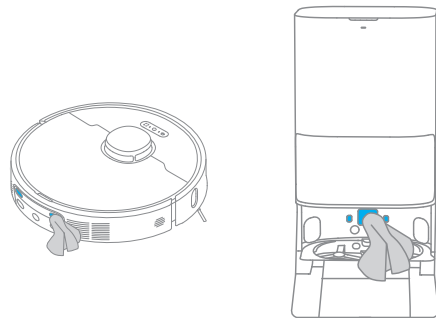
Pyyhi robotin anturit pehmeällä ja kuivalla liinalla kuvan mukaisesti:



**Huomautus:** Märkä liina voi vaurioittaa robotin ja aseman herkkiä osia. Käytä laitteen puhdistukseen kuivaa liinaa.

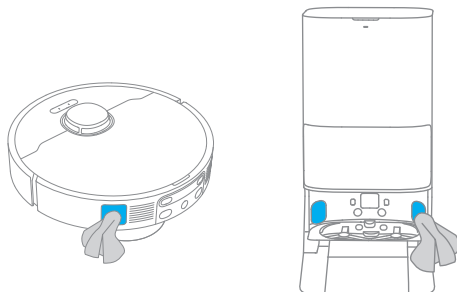
### Latauskoskettimet ja signaalialue

Puhdista aseman signaalialue ja latauskoskettimet pehmeällä ja kuivalla liinalla.



### Automaattityhjennysaukot

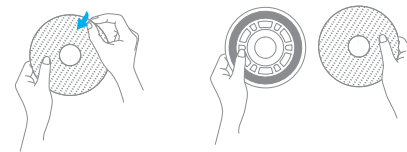
Puhdista robotin ja aseman tyhjennysaukot pehmeällä ja kuivalla liinalla.



## Säännöllinen huolto

### Moppityyny

Irrota moppityyny pidikkeestä vaihtaaksesi sen.



### Akku

Robotissa on tehokas litiumioniakku. Varmista, että akussa on aina riittävästi varausta päivittäiseen käyttöön, jotta akun suorituskyky pysyy hyvänä. Jos robottia ei käytetä pitkään aikaan, lataa sen akku täyteen, kytke se pois päältä ja varastoi se. Robotti tulisi ladata vähintään kolmen kuukauden välein, jotta sen akun varaus ei purkaudu kokonaan ja aiheuta vaurioita.

Vianetsintä

| Ongelma                                           | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Robotti ei käynnisty.                             | Akun varaus on vähissä. Lataa robotin akku asemassa ja yritä uudelleen.<br>Akun lämpötila on liian matala tai korkea. On suositeltavaa käyttää laitetta ympäristössä, jonka lämpötila on 0–40 °C (32–104 °F).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Robotti ei lataudu.                               | Asemaa ei ole kytketty virtalähteeseen. Varmista, että virtajohdon molemmat päät on kytketty oikein.<br>Aseman ja robotin latauskoskettimien yhteys on huono. Puhdista latauskoskettimet.<br>Tarkista, onko robotin liitännöissä vierasesineitä ja poista vierasesineet tarvittaessa.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Robotti ei saa yhteyttä Wi-Fi-verkkoon.           | Wi-Fi-verkon salasana on väärä. Varmista, että Wi-Fi-verkon salasana on oikein.<br>Robotti ei tue 5 GHz:n Wi-Fi-yhteyttä. Varmista, että robotti on yhdistetty 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon.<br>Wi-Fi-signaali on heikko. Varmista, että robotti on paikassa, jossa Wi-Fi-verkon kattavuus on hyvä.<br>Robotti ei ehkä ole valmis asetusten muuttamiseen. Sulje sovellus ja avaa se uudelleen. Yritä sitten uudelleen ohjeiden mukaisesti.                                                                                                               |
| Robotti ei löydä reittiä takaisin asemaan.        | Asema ei saanut virtaa tai sitä siirrettiin, kun robotti ei ollut asemassa. Yhdistä asema virtalähteeseen tai aseta robotti asemaan latautumaan.<br>Aseman ympärillä on liikaa esteitä. Siirrä asema avoimempaan paikkaan.<br>Robotin siirtäminen voi aiheuttaa sen, että laite muuttaa asentoaan tai kartoittaa ympäristönsä uudelleen. Jos robotti on liian kaukana asemasta, se ei ehkä pysty palaamaan automaattisesti. Tässä tapauksessa robotti on vietävä asemaan manuaalisesti.<br>Puhdista aseman signaalialue pölystä ja roskista.         |
| Robotti jumiutuu aseman eteen eikä palaa asemaan. | Jätä aseman sivuille 5 cm ja eteen 1,5 m vapaata tilaa, jotta robotin edessä ei olisi esteitä.<br>Paluureitillä latausasemalle on esteitä, esim. ovi on kiinni.<br>Robotti voi liukastua, jos aseman edessä oleva lattia on liian märkä. Poista liika vesi ennen kuin yrität uudelleen.<br>Siirrä asema toiseen paikkaan ja kokeile uudelleen.<br>Varmista, että rampin jatkolevy on asennettu oikein.                                                                                                                                               |
| Robotin virta ei sammu.                           | Robottia ei voi kytkeä pois päältä latauksen aikana. On suositeltavaa siirtää robotti pois asemasta ja sammuttaa se pitämällä  -painiketta pohjassa kolmen sekunnin ajan.<br>Jos robottia ei voi kytkeä pois päältä vaiheen 1 ohjeiden mukaan, paina  -painiketta kymmenen sekunnin ajan, jolloin robotti kytketty pois päältä. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun. |

Vianetsintä

| Ongelma                                              | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Latausnopeus on hidas.                               | Kun akun varaus on vähissä, robotin lataaminen täyteen kestää noin 3,5 tuntia.<br>Jos robottia käytetään ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella, latausnopeus hidastuu automaattisesti akunkeston pidentämiseksi.<br>Aseman ja robotin latauskoskettimet saattavat olla likaiset. Pyyhi ne kuivalla liinalla.                                |
| Robotin ääni kovenee, kun se on käytössä.            | Tarkista, onko pölysäiliön suodatin tukossa. Puhdista tai vaihda se tarvittaessa.<br>Pääharjaan tai pölysäiliöön voi olla takertunut kova esine. Tarkista ja poista mahdolliset kovat esineet.<br>Pää- tai sivuharjaan on voinut takertua hiuksia. Tarkista ja poista mahdolliset vierasesineet.<br>Vaihda imuritila vakiotilaan tai hiljaiseen tilaan. |
| Robotti ei seuraa tiettyä reittiä liikkueessaan.     | Lattialta on hyvä siistiä esimerkiksi johdot ja kengät ennen robotin käyttöä.<br>Märillä ja liukkailla pinnoilla liikkuminen saa pääpyörän liukumaan. On suositeltavaa kuivata lattia ennen robotin käyttöä.<br>Pyyhi robotin 3D-linjalaseranturi puhtaalla, pehmeällä ja kuivalla liinalla, jotta se olisi puhdas ja esteetön.                         |
| Robotti ei mene siivottaviin huoneisiin.             | Varmista, että siivottavien huoneiden ovet ovat auki.<br>Tarkasta, onko huoneen kynns yli 2 cm:n korkuinen. Robotti ei osaa kiivetä korkeiden kynnysten tai portaiden yli.<br>Huoneen edessä oleva lattia voi olla märkä tai liukas, jolloin robotti liukuu eikä toimi oikein. Kokeile kuivata lattia ennen robotin käyttöä.                            |
| Robotti ei jatka siivousta latauksen jälkeen.        | Varmista, ettei robotti ole Älä häiritse -tilassa, joka estää siivouksen jatkamisen.<br>Robotti ei jatka siivousta sen jälkeen, kun olet asettanut robotin manuaalisesti asemaan tai lähettänyt robotin latautumaan sovelluksen kautta tai  -painikkeella.           |
| Asema ei voi tyhjentää pölysäiliötä automaattisesti. | Tarkista, onko pölypussi pölysäiliössä täynnä.<br>Jos pölypussi ei ole täynnä, tarkista, onko robotin, aseman tai pölysäiliön tyhjennysaukoissa tukoksia. Puhdista tukkeutunut osa.                                                                                                                                                                     |

| Ongelma                                                     | Ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pesulaudan vesimäärä ei ole normaali.                       | Tarkista, onko likavesisäiliön tiiviste löysä tai väärin asennettu. Laita tarvittaessa tiiviste käsin paikoilleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.<br>Paina likavesisäiliötä varovasti varmistaaksesi, että se on asennettu oikein.<br>Irrota pesulauta ja tarkista, onko vedenpoistokanava tukossa. Puhdista se tarvittaessa.<br>Tarkista pesuaine. Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä pesuainetta. |
| Moppityynyn pidike nousee epänormaalisti.                   | Irrota moppityynyn pidike varmistaaksesi, ettei siihen ole tarttunut vierasesineitä ja yritä käynnistää robotti uudelleen. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Puhdasvesisäiliön alla tai tiivisteiden ympärillä on vettä. | Kun puhdasvesisäiliö irrotetaan, putkesta voi valua hieman vettä säiliön alle tai tiivisteiden ympärille. Tämä on normaalia.<br>Pyyhi kuivalla liinalla.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: <https://global.dreametech.com>

Robotti

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| Malli            | RLL32SE         |
| Latausaika       | N. 3,5 tuntia   |
| Mitoitusjännite  | 14,4 V ===      |
| Nimellisteho     | 75 W            |
| Käyttötaajuus    | 2400–2483,5 MHz |
| Enimmäisantoteho | < 20 dBm        |

Asema

|                                               |                      |
|-----------------------------------------------|----------------------|
| Malli                                         | RCLE0304/RCLE0304-1  |
| Syöttöjännite                                 | 220–240 V ~ 50–60 Hz |
| Nimellinen ulostulo                           | 20 V === 2 A         |
| Nimellisteho (pölyn tyhjennyksen aikana)      | 700 W                |
| Nimellisteho (siivouksen aikana)              | 40 W                 |
| Nimellisteho (latauksen ja kuivauksen aikana) | 89 W                 |

Normaalissa käytössä laitteen antenni on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta.

**Huomautus:** Teho täyskuormitettuna määrittää nimellistehon (latauksen ja kuivauksen aikana)

Kiinteä litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Akun hävittämiseksi pätevän asentajan on irrotettava akku laitteesta ja akku on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

- akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä,
- laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista,
- akku on hävitettävä turvallisesti.

#### VAROITUS:

Irrota laite verkkovirrasta ennen akun irrottamista ja kuluta akun varausta mahdollisimman paljon.

Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

Älä altista korkeille lämpötiloille, sillä akku voi räjähtää.

Jos akku vaurioituu, siitä voi valua nestettä. Jos altistut akkunesteelle, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu hoitoon.

#### Irrotus:

1. Käännä robotti ympäri, irrota robotin takaosan ruuvit sopivalla työkalulla ja irrota kansi.
2. Kytke akun ja piirilevyn väliset navat pois päältä akun irrottamiseksi.

#### WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveiden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

## Sikkerhedsoplysninger

For at undgå elektrisk stød, brand eller skader forårsaget af forkert brug af apparatet, bedes du læse brugervejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevare den for fremtidig reference.

### Brugsbegrænsninger

- Dette produkt bør ikke bruges af børn yngre end 8 år eller personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden uden opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet.
- Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af fagfolk.
- Ryd det område, der skal rengøres. Børn må ikke lege med enheden. Sørg for, at børn og kæledyr holdes på sikker afstand fra robotten, mens den er i drift.
- Undlad at installere, oplade eller bruge apparatet i badeværelser eller omkring svømmebassiner.
- Dette produkt er kun til gulvrengøring i hjemmet. Brug den ikke udendørs, på ikke-gulvoverflader eller i kommercielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for, at apparatet fungerer korrekt i et korrekt miljø. Ellers bør man ikke bruge apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller enhed, der fås hos producenten eller dennes serviceagent.
- Brug ikke robotten i et område ophængt over jordoverfladen uden en beskyttende barriere.